

# DIARIO DEL COMERCIO

DIRECTORES Y PROPIETARIOS.

ENRIQUE GUZMAN.

PEDRO ORTIZ.

Año I. { San José de Costa Rica, miércoles 6 de Julio de 1892. } N.º 177.

## ADMINISTRACION

N.º 241, Calle 18, Norte, N.º 241  
CORREO: APARTADO: 403

### Condiciones:

Por un mes..... 1-00  
Valor de 1 ejemplar..... 0-10

Para anuncios, inserciones, suscripciones, etc.  
dirigirse a la Admón.

Tipografía del Comercio

## VINO DE PEPTONA

de CHAPOTEAUT, farm. en Paris  
La PEPTONA CHAPOTEAUT es la única  
empleada por M. PASTEUR.

La Peptona es el resultado de la  
digestión de la carne de vaca, di-  
gerida por la pepsina como por el  
estómago. Aliméntanse así los  
enfermos, los convalecientes y  
todas las personas acometidas de  
anemia por estenuación, digestiones  
difíciles, asqueo de los alimentos,  
fiebres, diabétes, tisis, disenteria,  
tumores, cáncer, enfermedades del  
hígado y del estómago.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## FOSFATO DE HIERRO

de LERAS, Doctor en Ciencias

Este ferruginoso es el único que  
encierra en su composición los  
elementos de los huesos y de la  
sangre: es sumamente eficaz con-  
tra la Anemia, el Empobrecimiento  
de la Sangre, los Colores pálidos,  
Flujos blancos e Irregularidad  
de la menstruación. Se soporta  
siempre bien, por lo que se receta  
con frecuencia á las señoras, jo-  
venecitas y niños delicados.

En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## PURGANTE JULIEN

Confite vegetal, Laxativo Refrigerante  
Contra el EXTREMISMO

Este purgante, exclusivamente vege-  
tal, se presenta bajo la forma de un  
dulce exquisito y agradable, que  
purga con suavidad y sin molestia.  
Es admirable contra las afecciones  
del estómago y del hígado, la icteri-  
cia, la bilis, las flemas, la pituita, las  
náuseas y gases. Su efecto es rápido  
y benéfico en la jaqueca cuando la  
cabeza está cargada, la boca amarga,  
la lengua sucia, falta el apetito y repug-  
na la comida, en las hinchazones del  
vientre, causadas por la inflamación  
intestinal, pues no irrita los órganos  
abdominales. En fin, en las enferme-  
dades de la piel, el usagre, y las con-  
vulsiones de la infancia. El Purgante  
Julien ha resuelto el difícil problema  
de purgar á los niños que no acep-  
tan ninguna purga, pues lo piden y  
lo comen con deleite como una azu-  
carada pastilla de chocolate que  
sale de la confitería.

Dep. en PARIS, 8, RUE VIVIENNE  
Y EN LAS PRINCIP. FARMACIAS Y DROGUERIAS

## ASMA

CIGARRILLOS INDIOS

de GRIMAUDT y C.ª, Farm.ª, Paris

El más eficaz de los remedios conocidos  
para combatir el Asma, la Tos nerviosa,  
los Catarros, el Insomnio.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne, y en todas las Far-  
macias.

## Elixir Antinervioso

POLIBROMURADO

De BAUBRY, Farmacéutico de 1.ª Clase

Numerosas experiencias  
han confirmado la eficacia de  
este Elixir preconizado por  
el P. Charcot en el Insom-  
nio, la Jaqueca, la Agita-  
ción nocturna, las Pal-  
pitaciones, pues calma en  
breve tiempo la excitabi-  
lidad nerviosa. Conviene parti-  
cularmente en las Convul-  
siones de los niños, y á las  
señoras que padecem de es-  
pasmos, vapores, y ataques  
de nervios. Es un poderoso  
auxiliar contra el histérico,  
la epilepsia y el baile de  
San Vito.

PARIS, 8, rue Vivienne  
y en todas las Farmacias

## BOTICA Y DROGUERIA de SAN JOSÉ,

DEL DOCTOR SOTO

AVENIDA CENTRAL NUMERO 222 ESTE.

Este antiguo y acreditado establecimiento, además del surtido  
de Drogas, medicinas de patente etc, que tiene en venta, ha re-  
cibido: Agua de Kananga y de Rosas; Cold Cream, Extractos pa-  
ra el pañuelo, Agua Florida, Quina de Pelletier, Vino de pep-  
tona, Vino de Bacalao, de Hierro, y de Quina y cacao, Jarabe de  
Rábano Iodado, Fruta Julien, Cápsulas de Antipirina, Hierro  
de Leras, Elixir de Guillé, Jarabe para Lombrices, Colirio de  
Rosas, Pectoral de Anacahuita, Píldoras Antineurálgicas de Me-  
glin, Cocaína, Aceite de Rosas ligitimo, Aguas de Azahar, Colo-  
nia, Laurel y Rosas, Cordial Cáscara Sagrada, Polvos acondicio-  
nados, Gotas Japonesas para el dolor de muela, Menolett para  
el dolor de Cabeza, Cordial de zarzamora, Remedios para los Ca-  
llos, Emulsion de aceite de Bacalao, Vaselina perfumada y sin per-  
fume, Tintura de Warburg para calenturas, Cápsulas de Sándalo  
y de apiol, Bálsamo Tranquilo y de Fioraventi, Cianuro de pota-  
sa, pastillas de goma legítimas, y muchos otros artículos no enu-  
merados.

El Administrador.  
Ernesto Schroder.

## BOTICA FRANCESA.

PARQUE CENTRAL.  
San José, - C. R.

APARTADO: 375.

Cable: HERLEDON.

COSTA RICA.



MARCA INDUSTRIAL

PROPIETARIOS:

Hermann & Zeledón,

Farmacéuticos y Droguistas.

CORRESPONDENCIA

en Inglés, Alemán, Espa-  
ñol y Francés.

Entre los muchos artículos que hemos recibido últimamente,

—enumeramos los siguientes:—

SAL de Glauber, BALSAMO de Gurjun, PEZ de Borgoña; POLVO Dal-  
tino, contra insectos; OXALATO neutro de Potasa, CEBADA perlada, SAGU en polvo;  
AGUA de Vichy, de Saratoga; EMPLASTOS porosos de Alcock; PESARIOS con-  
os de goma dura; BENZINA rectificada; VERMIFUGO de Fahnstock y de McLane;  
AMONIACO concentrado; Vermifugo de Jayne; JARABE de Mrs. Winslow, para la  
dentición; UNGUENTO de Guardias; PECTORAL de Cerezas, de Ayer; ZARZA-  
PARRILLA de Bristol; Ungüento de Hamamelis; NITRATO de Plata, fundido; Casto-  
reos; COPAS de Cuscuta; LLAVES para champaña; IPECACUANA y Ruibarbo en polvo;  
EXTRACTO de Carne de Liebig; MUSELINA acotada; LISTERINA; ALGODON  
absorbente; LINTINA (hilas mejoradas); EMPLASTO de Cantáridas; Id. adhesivo;  
GELATOLADOS de Atropina y de Cocaína; Emplasto de Pez de Borgoña; TELA  
de Gutayperca delgada; Emplastos porosos de Belladonna; EMULSION de Scott; CIGA-  
RILLOS americanos, Fair Play; MIEL de Abejas; PEINES de Marfil legítimo, de  
varios tamaños; CERVEZA de Alta, de Mosquera; Ruibarbo en pasta; JALEA  
de Carne Mosquera—un nuevo y valioso sustituto del extracto de carne peptoni-  
zada, inventada por el Dr. Mosquera, de Venezuela; Emulsion de Bacalao, de Phillips,  
PILDORAS de Brandreth; Id. de Haydock; SULFATO de quina; ORO plástico  
de Nye, para dentistas; GOMA laca, blanca, en polvo; Extractos fluidos, un surtido va-  
rio y completo; ACEITE etéreo; BROMURO de Hierro PEPsINA lactatada; TA-  
BLETAS de Soda y Ment; Píldoras de fósforos, hierro, quina y estricnina; Id. de  
Sulfuro de Calcio, varias proporciones.

También se vende una MAQUINA usada, de AGUA GASEOSA, y una PRENSA  
de IMPRENTA, de pedal, casi nueva, con rama de 11 x 18 pulgadas.

HERMANN & ZELEDON.

## AVISO

Vendo mi hacienda, que le compré al Dr. Macaya, con el  
nombre

← LAS ANIMAS, →

situada en el Barrio de San José de la ciudad de Alajuela; contiene

← 120 Manzanas de Tierra, →

corrales, casa de habitación, corredores para peones y para guar-  
dar carretas; 25 manzanas de

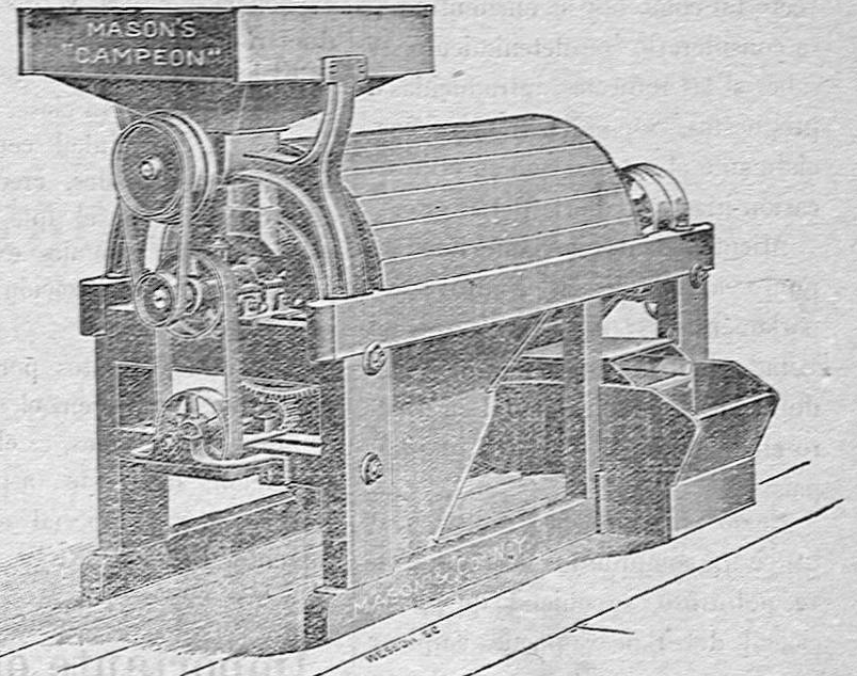
### ARBOLES FRUTALES

de varias clases; 45 id. de sacate de guinea en el mejor estado,  
algo de café y caña de azúcar y el resto de potrero de ajeníbri-  
llo, bien poblado y limpio, dividido en 4 porciones, lo mismo que  
de la catal de guinea; cercas de piedra en su mayor parte; el río  
ae Alajuela atraviesa la finca, de cuyo río sale una paja de agua  
m abundante, que se puede dedicar la fuerza á lo que se quiera.  
Agrego: dos casitas en la ciudad de Heredia, frente á la Estación  
del Ferrocarril, lado Este.

Para precio y condiciones entenderse con el infrascrito

Osvaldo Odio.

## Marcus Mason y C



Unicos manufacturers de la maquinaria mejorada de "Mason"  
para café, "El Campeón," El descascarador, separador y pulidor.  
"El Vencedor" vertical ú horizontal. Clasificadores simples ó  
dobles; elevadores para café seco ó en fruta. Válvulas y parrillas  
para pilas; carretillos para patios, de ruedas forradas en hule.  
Ejes, muñoneras, poleas, fajas de hule y cuero, etc. etc. Tan-  
bién manufacturan las conocidas máquinas y calderas HÉRCU-  
LES, que se fabrican á propósito para quemar la broza sin ne-  
cesidad de más combustible.—Agentes para maquinarias de a-  
cerrar, machihembrar, hacer molduras en madera, etc., etc., así  
como para implementos de agricultura, & &.

Marcus Mason & Cia

333 Produce Exchange,  
New-York City.

## RICARDO J. ECHEVERRIA

INGENIERO

Dará precios de la maquinaria de

Marcus Mason & C<sup>IA</sup>

á quienes interese. También dará precios de otras máquinas y  
se hace cargo de beneficios y trabajos profesionales.

OFICINA DE ECHEVERRIA Y MEDCALF

## ALERTA!

Una carta circular del 18 de abril de 1892, de Valentine Bros. de  
esta ciudad como Agentes de J. D. Bell, y un anuncio inserto en un pe-  
riódico, que publica la misma casa, contienen manifestaciones, que ne-  
cesitan aclararse:

Las máquinas que ofrecen los Sres. Valentine Bros. como Agen-  
tes de J. D. Bell, nombradas ó llamadas "Sistema Mason" no son ma-  
nufacturadas por "Marcus Mason & C.", ni son las máquinas de Marcus  
Mason & C., y el uso de nuestro nombre ó el de Mason con relación á la  
manufactura ó venta de las mismas, es un atentado para embaucar al pú-  
blico, y no creemos que Mr. J. D. Bell tiene conocimiento de ello.

Marcus Mason & C<sup>o</sup>

333 Produce Exchange,  
New-York - U. S. A.



DIARIO DEL COMERCIO

**Banco Agrícola Colonizador.**

Objeto de largos é interesantes debates ha sido en la Cámara el Contrato Valverde-Duplantier Reformado en parte el proyecto por la Comisión Permanente, ha sido así mismo, objetado por el Congreso en varias de sus principales capitulaciones.

Mas nosotros no hemos presenciado las discusiones de la Cámara, y esperamos tener á la vista el proyecto tal como hoy se encuentra para considerarlo con detenimiento, y saber si las reformas, introducidas ó propuestas, responden siquiera parcialmente al estudio que en otra ocasión hizo este diario del asunto.

Mientras tanto, nos referimos al punto capital de las controversias parlamentarias: la garantía que el Estado da á la institución, del 4% de utilidad sobre el capital en dinero efectivo que la Sociedad traiga al país.

Se observa que esta garantía constituye un compromiso más que grave, peligroso, suponiendo que la sociedad del Banco puede emplear cuantiosas sumas, gran parte de su capital, todo quizás, en empresas arriesgadas de agricultura y colonización, que lejos de producir ese interés siquiera, se conviertan en adversas especulaciones: piensan, al entrever este peligro, que la responsabilidad del Estado es inmensa, y que puede llegar el caso de que las rentas nacionales apenas basten para cumplir la palabra empeñada.

Otros, á nuestro entender, con más certero juicio, redarguyen que por muy emprendedor que el Banco sea, nunca será tan temerario, que abandone el campo abierto y claro de las transacciones ordinarias de descuento y giro, arrastrado por la seducción y el miraje de aventuradas empresas. Lo natural, realmente, es que el Banco se incline, como lo dijimos días ha, á realizar aquellas operaciones de préstamos y descuentos que se presentan con más frecuencia, por cuanto estas rápidas transacciones, de carácter puramente comercial, halagan más el espíritu de especulación en nuestros países que los negocios que se derivan del lento y regular esfuerzo de la industria agrícola, y el Banco tiene para verificar las primeras derecho incuestionable.

Cuando más, la sociedad proyectada, según lo han observado algunos Representantes, entre ellos el señor Astúa Aguilar, llegaría á invertir, concediendo mucho, la mitad del capital en negocios de lejano y dudoso provecho. Pues bien, la otra mitad, destinada á las operaciones comunes y á los préstamos hipotecarios sobre predios rústicos ó urbanos, permitiría retirar al Banco Agrícola Colonizador, utilidades suficientes para que, tomado en cuenta el escaso rendimiento de aquéllos y aun supuesta la probabilidad remota de que fueran en absoluto improductivas, quedara sobre el volumen total de los negocios el beneficio del 4% que el Estado garantiza.

Los accionistas del Banco de La Unión, que gira con cuatro millones de pesos, han obtenido dividendos del 24 y el 30% al año.

Autorizado, además, el Banco para elevar hasta el 10% la tasa del interés, la garantía viene á ser casi nominal, si se piensa en que, reduciendo el tipo del interés, aumentaría en la misma proporción la demanda de capital, cuya insuficiencia demuestran las pingües negociaciones de los actuales prestamistas.

Más para evitar todo riesgo posible, dependiente de la administración del Banco, el Gobierno debería reservarse el derecho de directa intervención y supervigilancia y el de verificar arcos de la caja del Banco, establecida la relación proporcional que debe haber entre la existencia metálica y los títulos fiduciarios en circulación.

El hecho de otorgar garantías á instituciones de esta clase, no es por otra parte, liberalidad censurable: sin estas seguridades, creemos más que problemático el que se introduzcan al país capitales extranjeros para obras de colonización y labores agrícolas.

Otro de los puntos por el cual descubren algunos en el Congreso sombras y fantasmas, es el de la colonización; mas este aspecto del contrato merece especial examen y comentario.

**Importante obra.**

Como tal merece ser considerada por todos los aficionados á estudio lexicográficos, la que acaba de dar á la estampa en San José de Costa Rica el inteligente é ilustrado señor don Juan Fernández Ferraz, con el título *nahuatlismo de Costa Rica*. Es un estudio hecho con tan recto criterio como conocimientos lingüísticos acerca de las voces mexicanas que se encuentran en el habla corriente de los costarricenses.

Con acierto dedica el autor su obra al 9.º Congreso de Americanistas que se reunirá este año en Santa María de la Rábida, con motivo del cuarto Centenario del descubrimiento de América.

No hay duda ninguna de que será bien recibida de parte de aquellos especialistas que estiman en lo que valen los trabajos de este género.

Consta el libro de 148 páginas en 4.º menor y está elegantemente impreso en la Tipografía Nacional, de la cual es director el señor Ferraz.

En la introducción de este importante trabajo, cita entre otros autores que han escrito sobre el Nahuatl, que significa *lo que suena*, á de Rémi-Siméon, autor de un Diccionario de aquel idioma, y agrega: "mas ese monumento de lingüística no me daba las raíces primarias, meramente fonéticas, silábicas ó conceptivas, de las voces mexicanas, y he tenido entonces que hacer, sin obra ni persona que en ello pudiera auxiliarme, un trabajo de análisis que conceptúo nuevo y casi original mío." Esta circunstancia aumenta, pues, el mérito de la obra del señor Ferraz y pone de manifiesto su reconocida competencia para el estudio de los idiomas.

Es un hecho que no sólo en las Repúblicas centro-americanas, sino también en las del Sur existen voces nahuas, formando parte del caudal de las voces castellanas; á este respecto, pregunta el señor Ferraz: "¿Demuestra la existencia de pala-

bras del origen mexicano en todos los países conquistados y poblados por España, Filipinas incluso, dominación más ó menos duradera de la pujante raza azteca?" Y contesta en seguida: "No, precisamente, y hasta tengo la idea de que la mayor parte de esas sonoras voces nahuas fueron traídas de México á los países de Centro y Sur América, por los españoles mismos que entendieron acaso que por medio de esa lengua se harían comprender de los otros pueblos que sucesivamente fueron visitando, sometiendo y poblando de Norte á Sur."

Al exponer la base del objeto de la obra, el señor Ferraz toca naturalmente en la derivación y cambios de las palabras mexicanas al pasar al castellano; entendiéndose por palabras mexicanas sólo las del nahuatl, que es una de las tres grandes ramas de la familia ó tribu *Uto-Azteca*, que es la primera de las once que forman el grupo central de lenguas americanas, según el profesor americano Brinton; en seguida, con lujo de erudición y acertado juicio, habla al lector de las partículas del nahuatl, dividiéndolas en separables é inseparables, y estas últimas en prefijas, interpolares y sufijas, método por el cual se propone averiguar la composición y naturaleza de la lengua azteca: estudio es éste que viene bien como preámbulo ó introducción al vocabulario.

Ya que hablamos de este importante libro sobre el nahuatl, no estará demás que trascribamos aquí el número de secciones en que se subdivide este idioma mexicano que, como queda dicho, es una de las ramas de la familia *Uto-Azteca*. He aquí las subdivisiones, según el profesor Brinton;

- I—*Alahuilar*, ó río Montagua de Guatemala;
- II—*Azteca*, del Valle de México;
- III—*Cuillateca*, Sur y Oeste de Michoacán;
- IV—*Meztillateca*, Sierra de Meztitlán;
- V—*Nocarao*, Nicaragua, entre el Gran Lago y el Oceano Pacífico;
- VI—*Pipiles*, Costa del Pacífico, de Socomusco y Guatemala;
- VII—*Seguas*, cerca de la laguna de Chiriquí;
- VIII—*Tzucua*, Valle de México;
- IX—*Tlascal*, al Este del mismo; y
- X—*Tlascalteca*, en el Salvador.

Después de la erudita introducción del señor Ferraz, viene el vocabulario que se compone de más de 360 voces nahuas usadas corrientemente en Costa Rica, y termina el libro con un suplemento de 189 palabras, no analizadas, de origen nahuatl ó desconocido, que serán estudiadas en otra edición de la obra.

El señor Ferraz, con la publicación de los *Nahuatlismos de Costa Rica*, ha prestado un valiosísimo servicio á las letras en general y en especial á la juventud estudiosa de Costa Rica, por lo cual debe de estarle agradecida.

De nuestra parte, no terminaremos estas ligeras líneas, sin enviarle desde aquí las más ligeras felicitaciones por haber llevado á cima un pensamiento que, desde hace algunos años, trataba de realizarlo. Que para la segunda edición nos traiga el amigo señor Ferraz nuevas pruebas de su talento analítico y sus profundos conocimientos en filología."

(Las Noticias, de Guatemala).

TEATRO VARIEDADES.

EMPRESA DELGADO

Opiniones de la prensa.

LA REPÚBLICA.—EL HERALDO.— LA HOJA DEL PUEBLO.— LA PRENSA LIBRE.

La recién llegada Compañía Dramática, que se estrenó el día sábado 2 del presente mes con el *Gran Galeoto* de Echegaray, hadado material para crónicas y gacetillas, en las cuales encontramos los más o puestos pareceres. Nuestra opinión acerca de la compañía y la pieza del estreno, ya la conocen los lectores del *Diario del Comercio*.

Vean ahora la de nuestros colegas de esta ciudad.

*La República*.—Cree que la compañía Delgado hizo un buen estreno; pero declara á reglón seguido que *El Gran Galeoto* "no es obra que satisfaga el gusto moderno".

A nuestro entender, eso va en gustos modernos, pues personas muy entendidas conocemos, para quienes *El Gran Galeoto* es cosa buena.

Agrega *La República* que el drama de Echegaray á que nos referimos "está ya juzgado y archivado". Muy cierto es lo primero, mas no podemos admitir lo segundo, cuando vemos que se está representando en los teatros de todos los países donde se habla la lengua castellana.

Creemos que *El Gran Galeoto* tiene defectos de bulto; pero entendemos que *La República* lo juzga con excesiva severidad y hasta con injusticia.

"Esos dramas espeluznantes y conmovedores, no pueden agradar mucho", dice nuestro colega de *La República*.

Esto, como lo otro que ya apuntamos, va también en gustos. Gentes conocemos, y son muchas, que sienten uno como placer amargo en conmoverse y llorar.

Hay más: si es verdad que *El Gran Galeoto* tiene pasajes muy conmovedores, no creemos que se le pueda calificar de *drama espeluznante*; aunque, la verdad sea dicha cada uno es como Dios lo hizo, y se espeluzna según el estado de sus nervios y la erectilidad de sus pelos.

Termina *La República* con esta modesta manifestación:

"Bueno es que la compañía actual se fije en que no tenemos el gusto muy extragado en materia de teatro".

Ya se echa de ver.

*El Heraldo*.—Aunque el gacetero dice que no pudo asistir al estreno de la compañía Delgado, parece estar muy satisfecho de ésta, y califica de *muy prestigiado* el drama de Echegaray. Como se ve, *El Heraldo* se halla en diametral oposición con *La República*.

No dejamos de notar, y dicho sea esto entre paréntesis, que el sainete *Un capitán de lanceros* lo llama *petipieza*, en franco-hispano.

*La hoja del pueblo*. Para este periódico democrático, *El Gran Galeoto* no es solamente *espeluznante*, sino *terrorífico*. Declaran los demócratas que ellos no han ido al teatro ni visto, por tanto, *El Gran Galeoto*; así se explica que tengan tan errado concepto del drama de Echegaray. Pero (nunca falta un pero) opina un amigo nuestro que si los demócratas llegan á ver algún día la pieza dramática en referencia, ni cambiarán de opinión ni se aterrorizarán.

*La Prensa Libre*. Si los obreros demócratas no van al teatro, tal vez por lo caro de las lunetas (dos pesos cada una), *La Prensa Libre*, que tiene *conquibus*, sí va, y no á luneta sino á su palco. Desde allí se estuvo viendo *El Gran Galeoto*, y nos dice de él "que es una producción bien ideada, de versificación correcta, inspirada, sonora, y un drama, en fin, vibrante de pasión." Mienta uno por uno á todos los artistas de la Compañía Delgado y hace de todos ellos los mayores elogios.

Por nuestra parte diremos, aun á riesgo de repetirnos, que por lo general el conjunto de las obras que se han llevado á la escena ha salido bien. Hay fibra y sentimiento estético en el espíritu de los artistas, y lo que es más, mucha escuela. Delgado es un actor correctísimo; doña Alejandrina Caro sabe desempeñar con acabada propiedad los papeles, por cierto muy difíciles, que se le encomiendan; Prudencia Grifell es una chica guapa, tiene gancho, y.... está diciéndo COMEDIE; la señora Massip, muy bien, no deja que desear; Delgado F. hace reír, y se ha ganado todas las simpatías del público; los demás artistas, buenos.

En resumen, la empresa es de lo mejor que ha venido á Costa Rica.

J. M. G.

Ecos del día

Un parriedio en Heredia

Antenoche fué conmovida Heredia por la comisión de un crimen inaudito.—Ya muy entrada la noche se oyó un disparo y luego un ruido extraño como de una puerta deserrajada.—Un hombre atraviesa en seguida la calle, y llama á un vecino suyo, fingiendo alarma.

He oído un tiro en casa y no se que ha sucedido; acompañeme Ud.

El llamado acude; la puerta está derribada, hay sangre en el pavimento, un anciano yace tendido sobre el lecho, situado á un lado y casi á la entrada del cuarto.—El anciano está muerto y conserva la actitud del que ha sido sorprendido en el más tranquilo sueño.—¿Quién es él?—Es Jesús Sánchez, padre de Martín, el que fué á llamar al vecino de enfrente. A la vista de la víctima, sin asombro, sin susto, sin dolor, Martín hace que llora, y luego responde á las preguntas inquietantes de la autoridad que ya está ahí presente, y comienza las indagaciones del sumario.—¿Quién deserrajó la puerta?—Hay señales visibles de que ha sido forzada por dentro; una macana caída hacia un lado, denuncia que ha servido de palanca al asesino; una escopeta, arriada á un ángulo de la estancia, y que la víctima había alistado el día antes para ir de caza, se encuentra descargada.—La autopsia permite ver postas en la masa cerebral.—Indudablemente, la escopeta ha sido el instrumento del crimen.—La circunstancia de echar abajo la puerta tendía á demostrar que el desgraciado Sánchez había sido objeto de una agresión de afuera; ¡vana treta!—Nada pudo disimular el horrendo atentado del hijo maldito. El crimen estaba descubierto.

Los antecedentes dan fuerza irresistible á la prueba; Martín Sánchez el mejor hijo de los dos que tenía

el desventurado padre, pues el otro está en San Lucas, manejaba desde hacia algún tiempo, los bienes paternos. No tardó en verse comprometido por sus derroches, y excesos; llegó la hora en que el padre se con venció de las malversaciones del hijo, y hubo de reprenderlo con se veridad.—Ante esta reprensión tan justa, Martín se limitó á decir estas palabras con sequedad reveladora: "mañana pagaré:—Al día siguiente ecurrió el trágico suceso.

Tales son los informes que nos han comunicado personas respetables enteradas de ese abominable escándalo.

Prucuraremos seguir el curso del proceso, y daremos cuenta del veredicto del jurado.

## Al Público.

El *Diario del Comercio* vuelve á ser propiedad del señor Facio.

De común acuerdo y con la mejor armonía se ha rescindido en esta fecha el contrato celebrado entre el señor Facio, por una parte, y los señores Guzmán y Ortiz, por otra, contrato por el cual el primero cedió á los segundos la propiedad de este periódico.

### A Europa

El ex-Presidente de Honduras, General Bográn, ha renunciado su puesto de Inspector de milicias para hacer un viaje á Europa.

### Saludo

Lo dirigimos muy cordial al apreciable caballero guatemalteco, don José Antonio Arís, quien acaba de llegar á esta ciudad, procedente de aquella República.

### Comisionado de Nicaragua.

El señor Dn. Gonzalo Ocón asegura que no ha traído comisión ninguna del Presidente de la vecina República, ni oficial ni privada. Así será; Pero tenemos datos fidedignos en sentido contrario. Tarde ó temprano, ello se sabrá.

### Contrato Merivalle.

Los dos artículos que ha publicado el *Diario* acerca del proyecto de cloacas presentado á la Municipalidad por el señor Merivalle, han puesto en evidencia las ventajas que ofrece sobre los demás que se han sometido á la consideración del Gobierno local.

Oportunamente demostraremos con nuevas y sólidas razones que el proyecto en referencia es el que merece la aceptación del Municipio.

### Despedida.

El señor García Garófalo — D. Ricardo—nuestro particular amigo, nos dice que es el día de hoy su partida para Méjico, en unión de su familia, y nos ha encargado que por este medio le despedamos de todas aquellas personas de su amistad á quienes no le ha sido posible saludar de otro modo al ausentarse. Es cargo que cumplimos gustosamente.

### Nueva acusación.

Por la mitad menos de su valor, vendo una acción que poseo en la Sociedad "Bella Vista", (baños termale) en Crrtago.

Francisco González B.

## AVISO A NUESTROS CLIENTES

Á mediados del presente mes, trasladaremos nuestra

## "SASTRERIA"

á la tienda que ocupaba el señor don Ramón Castro Sánchez, sexta Avenida, contigua á la Sombrerería de los señores Camprubí Hnos. & Ca., frente á la cantina del Hotel de Roma.

U. Montero & Ca.

## La casa de seguros

Al Comercio

Se alquila la tienda que hoy ocupan los señores Montero y compañía.

Mariana de Vars de Arguelo.

## EMPRESA del FERROCARRIL.

Cantina Restaurant,

abordo del tren de pasajeros de Limon.

Desde el primero de Julio entrante, tengo el gusto de ofrecer á mis numerosos amigos particulares y al público en general la CANTINA RESTAURANT, abordo del tren de pasajeros á Limón.

La cantina estará completamente surtida y el restaurant dispuesto á satisfacer los gustos más delicados, como además, un esmerado, decente y atento servicio, siendo servidos los pasajeros en sus mismos asientos al estilo de los Pullmann Car americano.

San José, 21 de Junio de 1892. FRANCISCO DE P. BOZA C.

## AL COMERCIO.

Habiéndose disuelto la Sociedad que giraba en esta ciudad bajo la razón social de

## ALEJANDRO MONESTEL & C.,

por mutuo convenio de los socios, según escritura pública otorgada en esta fecha, el infrascrito avisa al público que queda hecho cargo de los créditos activos y pasivos de la Sociedad.

Luis Arce.

## Almacén Americano

HEMOS RECIBIDO ULTIMAMENTE LO SIGUIENTE CANASTOS.

CUCHILLOS "COLLINS".  
MOLINOS PARA CAFÉ.  
DESGRANADORES PARA MAÍZ.  
ACEITE PARA MÁQUINAS.  
JARCIA.  
RATONERAS ALAMBRE.

## MORRELL & C

HOTEL INTERNACIONAL

7a Avenida, Nos. 160, 162 y 166.

50 varas O. del Parque Central.

HABITACIONES CÓMODAS.  
COCINA Y SERVICIO Á LA FRANCESA.  
PRECIOS MODERADOS.

C. Giuliani,  
Propietario  
SE RECIBEN PENSIONISTAS.

\$ 30,000

Esta suma puede obtenerla el que la necesite, hasta por diez años, al tipo de interés hoy corriente en los principales bancos, garantizando satisfactoriamente: en la oficina de este diario se informará, ó por correo á

M. J. J.

Apartado n.º 137

San José, Julio 3 de 1892.

## La Pulpería del

Sol

de Carlos Moya.

Avenida 11 N.º 172

SE VENDE BARATISIMA

Venid, señores!

## Al Comercio

En esta fecha y con las formalidades de ley, hemos formado una sociedad mercantil, que girará en esta plaza bajo la razón social de

## R. Thompson & CA

y se dedicará á los negocios de importación de mercaderías, siendo su especialidad en el ramo de ferretería

San José, 1.º de julio de 1892.

GMO. BRADWAY

R. THOMPSON.

## JABONERIA DE CARTAGO.

En esta fábrica, situada en casa de don Gerardo Coma, se vende jabón á \$ 9-25 Caja.

En partidas de cinco cajas arriba se dá á 9-00.

Cartago, 28 de Junio de 1892

Pedro Ulloa Mata.

## TEODOSIO CASTRO & C.

Acaban de recibir cacao colombiano de superior calidad.

San José, 28 de Junio de 1892.

## ART GALLERY

## Rudd & Daynter

El Taller de Fotografía más antiguo

-DE-

### COSTA RICA

Adicionalmente á nuestros trabajos de fotografía, ejecuta mos copias de fotografías, dándoseles el tamaño que se dese

Hacemos retratos

AL OLEO, AL PASTEL, AL CRAYON Y EN BROMURO.  
A través de los años de vida con que este famoso establecimiento cuenta, ha podido ir tomando todas las

### VISTAS OCASIONALES

que han llamado la atención pública, y tiene, además,

VISTAS EN VARIADO NUMERO

DE TODOS LOS PAISAJES PINTORESCOS DEL PAIS

De los puentes y parajes notables del Ferrocarril

De grandes beneficios de café

### DE LAS CIUDADES

DE LOS MONUMENTOS

### DE LUGARES REMOTOS

### COMO DE TALAMANCA

De los dos puertos de la República, sus vistas panorámicas, sus haciendas, sus costas, etc., etc., etc.

El número de vistas de la República con que cuenta la ART GALLERY sube próximamente á CINCO MIL. Y como una especialidad, tiene de venta el más rico y variado surtido de

### MOLDURAS BLANCAS Y DORADAS

Para marcos de retrato y para toda clase de adornos decorativos

## LA FUENTE

Este acreditado establecimiento de

LICORES, CONSERVAS, ABARROTES

y artículos de Pulpería, que siempre ha gozado de gran fama por su baratura y esmero en el servicio, ofrece á sus favorecedores un extenso, variado y fresco surtido de sus inmejorables mercaderías que vende al por mayor y al menudeo.

Cuenta con un magnífico billar y un

SALON DE RECREO

donde se pueden pasar agradables ratos.

A. VILLAEÑOR

## INCENDIO.

Apagadores contra incendio.

Toda casa debe estar prevista de este famoso aparato.

Todavía quedan unas pocas cajas.

Acudan, pues, antes que se acaben adonde

Castro Mendez & C.

# CERVEZA SAN LOUIS.

Esta Cerveza conocida en el mundo entero por su gusto agradable y su pureza, ha sido introducida en barriles por los señores Jiménez & Mangel, y se expende á razón de

## 20 CENTAVOS COPA

en la "MAISON MANGEL".

### ITINERARIO. DEL VAPOR PRESIDENTE CARAZO

Puertos	Llega.	Sale.
San Juan del Norte.....		1
Bluffields.....	2	3
Rama.....	3	4
Bluffields.....	4	4
Río Grande.....	5	5
Prinzapulca.....	5	5
Cabo Gracias.....	6	6
Río Wawa.....	7	9
Wounta.....	9	9
Corn Island.....	10	10
Bluffields.....	11	11
San Juan del Norte.....	12	13
" " ".....		13
Limón (Costa Rica).....	14	15
San Juan del Norte.....	16	
" " ".....		17
Bluffields.....	18	19
Rama.....	19	20
Bluffields.....	20	20
Río Grande.....	21	21
Río Wawa.....	22	23
Corn Island.....	24	24
Bluffield.....	25	25
San Juan del Norte.....	26	
" " ".....		27
Limón (Costa Rica).....	28	29
San Juan del Norte.....	30	

Los vapores de la línea del río salen de San Juan del Norte para e interior de Nicaragua el 10, 20 y 30 de cada mes.  
El pasaje de 1a. clase vale 25 soles.  
" " 2a. " " 12 "

HOADEY INGALLS & C<sup>o</sup>

Agente en San José y Limón,

Minor C. Keith.

### VAPOR PRESIDENTE CARAZO.

#### TARIFA DE PASAJES.

DE SAN JUAN DEL NORTE Y VICEVERSA.—EN SOLES.

Bluffields.....	\$ 8-00	\$ 5-00
Rama.....	12-00	7-00
Río Grande.....	14-00	8-00
Wounta & Prinzapulca.....	18-00	10-00
Cabo Gracias.....	20-00	10-00
Corn Island.....	12-00	7-00
Port Limón.....	12-00	5-00

#### TARIFA DE FLETES.

Limón.....	50 cts.
Bluffields.....	50
Rama.....	50
Río Grande.....	50
Cabo Gracias.....	50
Corn Island.....	75

HOADLAY INGALLS & C<sup>o</sup>

Agente para San José y Limón

Minor C. Keith.

### Oportunidad

Tengo recomendación de sus dueños para vender parte de la finca que perteneció á la sucesión de don Juan González Reyes.

Esa finca, situada en Heredia á 200 varas de la Estación del Ferrocarril, ofrece grandes ventajas por la buena calidad de su suelo y por su cercanía á la población.

A. GONZALEZ R.

### AVISO

Vendo una hacienda, sita á un kilómetro de distancia del centro de esta Villa: consta de 235 manzanas á razón de doscientos pesos manzana; tiene de cultivo 30 manzanas de café de las cuales 20 están en muy buen estado y auguran una abundante cosecha, 6 manzanas de caña de azúcar; de 30 á 40 manzanas de potrero; 40 de potrero repasto y el resto sin cultivo, pero con leña suficiente para el beneficio de la caña.

Tiene además dicha finca: 3 casas de habitación; 2 pilas para lavar café y una retrilla: la riegan varias corrientes de agua inmejorable y el clima es de lo mejor. Para otros pormenores, la persona que desee comprarla puede entenderse con don Salustrio Camacho en San José y en esta villa con el que suscribe.

ADRIANO CAMACHO.

Naranjo de Alajuela, 20 de Junio de 1892.

### JOSE ESPEJO DEL CASTILLO

Médico veterinario ex-inspector de carnes y sub-inspector del matadero público de Santiago de Chile.

Ofrece sus servicios á todos los dueños de ganados en general.

Consultas diarias desde las 8 á las 10 de la mañana en la caballeriza de don R. Guardia.

Recibe consultas por cartas.

San José, Junio 15 de 1892.

### \*JORGE MORALES\*

#### Carpintería-Ebanistería - Albanilería-Tapicería.

En esos ramos ofrezco mis servicios, bien conocidos ya en esta capital; cuento con materiales de superior calidad, y con la cooperación de muy buenos, cumplidos y honrados artesanos.  
Advierto que de todo trabajo, grande ó pequeño, me hago cargo, ya sea por contrato ó en la forma que convenga al interesado; advierto así mismo que no solicito dinero anticipado.

Calle Central, Sur, n.º 515; inmediato á la iglesia de Dolores.

### Tranvía de Cartago

#### ITINERARIO

en conexión con el del Ferro-Carril en la División Central, que empezará á regir el 12 de Junio de 1892 entre

CARTAGO Y AGUA-CALIENTE.

Viajes		1	2	3	4
		A. M.	A. M.	P. M.	P. M.
SALIDAS DE CARTAGO.	Domingo y Jueves,	7	10,30	12,30	4
	Lunes	6	10,30	12,30	
	Martes, Miércoles, Viernes y Sábado		10,30	12,30	
LLEDAS. Á A. CALIENTE	Domingo y Jueves	7,20	10,50	12,50	4,30
	Lunes	6,20	10,50	12,50	
	Martes, Miércoles, Viernes y Sábado		10,50	12,50	
SAL. DE A. CALIENTE	Domingo y Jueves,	7,35	11	2,30	4,30
	Lunes	6,30	11	2,30	
	Martes, Miércoles, Viernes y Sábado		11	2,30	
LLEGADAS Á CARTAGO	Domingo y Jueves	7,50	11,15	2,45	4,45
	Lunes	6,45	11,15	2,45	
	Martes, Miércoles, Viernes y Sábado		11,15	2,45	

R. CASTRO F.  
Admor.

## GRAN PANADERIA CENTRAL

Bajo la dirección del muy competente panadero italiano señor Hermenegildo Pradella, con horneros expresamente traídos de Italia por el Empresario. Tiene el gusto de ofrecer al público todo y á su numerosa clientela

Pan francés, inglés, español é italiano

lo mismo que galletas y pan dulce de superior calidad. Todo se fabrica con harinas frescas, de las mejores marcas, como

Golden Gate, Sperry, Corona de San Francisco, SUAN JAGUAR,

FLOR DE CARTAGO y la sin rival del Molino Victoria.

Prefiere esta empresa, hoy por hoy, ganar clientela antes que dinero y ofrece, por lo tanto, á todos sus clientes y favorecedores un 40% de vendaje sobre todas las compras de pan que pasen de 50 centavos. También ofrece en venta la

### Gran Panaderia Central

varios artículos de pulpería, tales como LECHE CONDENSADA DE NESTLE, Manteca de superior calidad, tan buena como la del país;

Candelas de esperma. Sardinias con tomates,

OSTIONES ETC. ETC.

Visitando el establecimiento de la GRAN PANADERIA CENTRAL, se encontrará en él mucha limpieza, esmero en el despacho, afabilidad y buen trato de parte de los empleados, el gran horno al estilo del país, y el gran horno

#### SISTEMA ROLLAND

de aire caliente, y suelo giratorio, recién montado, suficientemente capaz para asar todo el pan que consuma la República, y á propósito para tener pan caliente á toda hora del día. La Empresa de la Gran Panaderia Central está al recibir nuevos útiles y maquinarias, con los cuales espera el inteligente y activo Director señor Pradella fabricar PAN PARA SURTIR A CARTAGO, HEREDIA, ALAJUELA, TRES RÍOS y SAN JOSE, con todos sus barrios.

¡Competencia y guerra á la tortilla, ahora que está el maíz caro, á fin de que cuando se abarate la desconozca el pueblo, gracias á la abundancia y la baratura de pan!

La GRAN PANADERIA CENTRAL se abre á las cuatro de la mañana y se cierra á las nueve de la noche. En esas diez y siete horas se vende de todo, á cambio de cualquier moneda corriente, con preferencia

—Papel del Banco de Costa Rica.—

Situación de la Panadería: 6<sup>a</sup> Avenida. Ns. 358 y 360,

CASA DE DOS PISOS,

antes de don Jacinto Guzmán, hoy del propietario, frente al Mercado, lado Norte.